

安南主席鼓勵抗法

菲京電廿二日合衆社電：安南革命政府主席何志明(譯音)，在昨日舊曆除夕特向安南人民廣播演說，勸安南人民作神聖之抗戰。據云：戰爭雖帶來無限痛苦，惟亦是吾人極尊榮之一件事。中國印度及其他亞洲人民均擁護吾人，即法國人民及法國其他屬地人民亦擁護吾人。和平努力經已失敗，因法軍堅決採用武力實行壓服安南人民。

失蹤飛機降落粵境

上海廿二日合衆社電：美軍部是日接得消息，謂星期六日失蹤之美軍運輸機，現已尋獲，機中搭客及人員共十三名皆安全無恙。該機降落地點為距廣州市東北一百里之連平縣屬。此消息初由一搭客之女友梳女士傳出。據她云：乘該機各人平安，現向廣州進發云。

千里達島發生叛亂

英屬千里達島西牙港廿二日聯合社電：英駐千里達總督克烈福特爵士是日宣佈：本島煤礦工人數百名突起叛亂，謀向政府進攻，與當地警察發生鬥爭。結果有警察十五名及英警察司令官安亞士上校，均被工人毆傷。工人被捕者共五百廿二名云。

印度通過獨立議案

印京新德里廿二日合衆社電：印度過渡政府主席尼魯日前向憲法會議提出之議案，主張印度宣佈自主獨立，成立共和國。是日已由憲法會議全體通過。尼魯起立演說，對於回教黨不允參加會議，表示可惜。但將來進行工作，將不因回教之不出席而被阻撓云。

波巨向德奧索戰費

英京倫敦廿二日聯合社電：波蘭與巨哥兩國政府，是日致書於英美法俄四國駐外長在倫敦會議，關於波巨兩國要求德國及奧地利兩國索取賠款問題。波蘭提出要求宰割德國之土地外因基地區域至奧得河西部，及由尼西河直達捷克邊界之地方。歸為波蘭管治。巨哥政府則要求德國將其土地一千公里割與巨國。當為賠款戰費。

印度響應越南革命

印度加爾各答廿二日合衆社電：加爾各答學生，昨日為表同情於越南革命運動，聯合巡行示威，警察奉命將學生驅散，發槍掃射，當時擊死學生一人，重傷四人。

英國原子彈廠罷工

英京倫敦廿二日聯合社電：英國政府創辦之原子彈研究廠工人，共一百餘名，於昨日聯同停止工作。因該等工人所得之工金太少，同時對政府待遇，亦有不滿意云。

美國海軍定期演習

美京華盛頓廿二日聯合社電：美國海軍代官昨日宣佈：美海軍部準于在二月間，調動現在太平洋及大西洋之艦隊，舉行軍事大演習云。

美駐荷國大使辭職

荷國海牙廿二日聯合社電：美國駐荷國大使斯丹利汗迫博士，最近因休養辭職。美政府昨日委派前任駐荷國大使巴治氏繼其任云。

仰光共黨巡遊示威

緬甸仰光廿二日合衆社電：緬甸共產黨徒八百人，是日在仰光巡遊示威，企圖闖進國務部內。緬甸步兵及警察一隊，馳至制止，雙方戰鬥逾一小時。軍警先用水喉注射，後再用催淚彈向暴動者擲去。各共產黨徒始四散奔避。結果，損傷五拾人至六拾人。

太平洋船訊之預數

英京倫敦廿二日合衆社電：據英國船業界代官人，是日宣佈：此間船廠，現已進行改用戰時軍運巨船數艘，為航行大西洋及太平洋之用。有「布單匿號」及「裴德福號」兩艘，將在北大西洋航行。戰時之「烈治民號」將於四月間改名加拿大皇后「蘇格蘭皇后」，約於六月間開始修整。工作完成後，即在太平洋航行。

星架坡六千人罷工

英屬星架坡廿二日路透電：星架坡市政府屬下之公用事業工作人員六千名，昨日向市政府要求增加薪金，及改良待遇，因不滿意市府答覆，已一律罷工。

胡佛將赴德澳考察

美京華盛頓廿二日聯合社電：美國前任總統胡佛氏是日宣佈：接納奧地利亞之英美兩國佔領區域，考察食糧情形，將於下星期內由美乘飛機動程，並聲明此行之任務，與政治方面全無關係。

本報新聞

● 昭倫親義公所交代紀盛
本埠昭倫親義公所，於昨拾九日下午

鄭榮陽總堂啓事

啟者本總堂為整頓堂務，及明瞭各會員名字，籍貫，及現居何址，以便聯絡親誼，切實保護起見，特於元旦開紀念會時，開全體代表聯席大會議決：凡屬本總堂會員，一律從新登記。對於此項登記，不另收費。如已遵章繳足基金開辦費，常年經費者，即由本總堂發給登記證為據。即能享受本總堂一切權利。如有積欠年費及開辦費者，必須如數繳足。由本總堂給回登記證為據。方能享受本總堂一切權利。又同時議決徵求新會員。限期由本年元月十五日起，至七月十五日止。誠恐各埠昆仲未及週知，用特登報通告。凡我旅加昆仲，如欲繳納年費，及欲入會者，即將款繳交本總堂，派駐該埠收員收收，或直接向付來本總堂收。均隨尊便。此佈。
CHENG WING YONG TONG
793 PENDER STREET EAST
VANCOUVER B.C. CANADA
鄭榮陽總堂 主席 楚培
中華民國三十六年元月十五日

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱
米一「WHITE LISBON」
頂好白嘴紅畢仔米乃
移種長成
James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

百架菲路種子發售

辦到大幫最新新造瓜菜種子如生菜椰菜洋蔥等均是早水種子華人農家請早來購以免向隅
BUCKERFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Vancouver

選舉預告

啟者本公司是屆董事局董事任期將滿照章改選民國三十六年董事局新任董事董事辦事處通訊處以便股東諸君就地投票選舉選後請將選舉票封信面寫明選舉票在於本年元月廿一日以前寄回本公司彙取以便於二月二日在本公司大禮堂當眾開票切勿延誤為禱
雲坤黃江夏實業有限公司啟
中華民國三十六年 元月十一日

遺失股份票聲明

啟者氏夫林煥有前佔到雲坤黃江夏實業股份票壹百元經有股份票存存今因不幸氏夫棄世需款孔亟欲將先夫遺下股份票銀提回以資週轉奈因股份票未如何失去無處搜獲特登報聲明倘有親朋好友有按押該股份票或執得者請於元月廿一日以前到雲坤黃江夏實業公司報明以免後論此佈
中華民國三十六年 元月十一日 林煥氏特啟

聘請華人海員多名

有銀松輪船 S.S. Silver Larch 由雲坤黃江夏實業公司開往星架坡航行時間約三個月該輪現宜聘請華人海員數名月薪加金卅一元第三廚工數名月薪加金卅一元及機器房抹油工數名月薪加金卅一元到星後該輪船公司包足一切費用返香港完工後該輪船公司每月將給予花紅銀四十元為優良品行之獎金如意者請於本年正月廿二日至廿五日上午十點鐘內向地址到去面議或以英文函商均可
地址：S.S. SILVER LARCH
% Dingwall Co's Ltd.
486 Howe St., Vancouver, B.C.
S.S. SILVER LARCH
Burard Dry Dock
North Vancouver, B.C.

占尼利市民治黨

鄭厚滋拾元 三裕公司五元 龔榮榮 梁立禧 鄭發寧 每二元 鄭振進 鄭忠潤 李豪 每壹元 李沾五毛 又周家驥捐民治黨選舉經費金二元 伍德壹元

司公利茂

MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

大 幫 (新) 各種茗茶
(辦) 參茸高麗
(到) 地道藥材
馳名丸散
(宜相錢價 備齊已均)

新亞旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區 地位最適當 房間空氣足 佈置極輝煌 房內日一換 清潔又芬芳 煤氣與熱水 取用也無妨 各界來住宿 雅潔又無妨 久暫由尊便 行李妥收藏 寫輪船車票 定價不敢昂 請留心光顧 隨時可幫忙 司理 關邦健 謹啟

HOY'S ELECTRONIC RADIO

SALES—SERVICE
TWO STORE;
605 E. Hastings 442 Main St.
HA. 1660 PA. 1813
Vancouver, B.C.

家專器電錫開馬
市上機音收款新最
購來速請限有到貨

司公興復

Ford Hing Co.
124 Dundas St. West
Toronto, Ont. Canada

現代性 生活 衛生 男女兩性內外形狀解剖圖一大套
◎ 蔣主席著 中國之命運書二冊

司公器電光新

SUN ELECTRIC
Phone MA. 2042
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

經理那頓電器
公司一切出品
大小收音機及
自動唱片收音
兩用機兼裝修
各種電器工程
電機快捷妥當
僑胞同唐欲裝電燈
鄉村者本公司代為
設計

司公限有信國

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B.C.

△新到中國鹹魚
三牙或 黃花同
白魚同 釣大或
釣曹白 大連占
△新到中國海味
鈞片鮑 艇大墨
大蘇鮑 大蠔皮
原蠔油 上燕窩
△新到中國果子
槐枝干 陳皮梅
丁香梅 嘉應子

告廣園花開黃

WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B.C.
FA. 0464L

種專

巧造長生花圈 花球
精製慶會花籃
各等生花秧 發行
各等瓜菜秧 發行
電話：PA. 1623 安裕同處理代
HONG YEE ON
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

立進 福綿
能參 榮詢
洽慶 幸生
經敬 炳坤
遜修 煥煥
國柱 暢煥

啟德 本步 心瀾

聲明
東門牌十五號 (Wildwood Cafe)
與伍榮二人股份生意今李勝與伍榮
口物項與余培及陳芬氏備價承受仍
力打街東二五六號雷根寫字樓交易
項有手續轉轉未清者請於未交以易
李勝伍榮及該餐館所欠有各項概與

承頂人 余培 陳芬氏謹啟

修整新舊收音機及各種電器具
價錢相宜·工作快捷妥當

廣興公司 謹啟

GORDY'S RADIO
255 EAST HASTINGS

承頂人 余培 陳芬氏謹啟

啟德 本步 心瀾

聲明
東門牌十五號 (Wildwood Cafe)
與伍榮二人股份生意今李勝與伍榮
口物項與余培及陳芬氏備價承受仍
力打街東二五六號雷根寫字樓交易
項有手續轉轉未清者請於未交以易
李勝伍榮及該餐館所欠有各項概與

承頂人 余培 陳芬氏謹啟

修整新舊收音機及各種電器具
價錢相宜·工作快捷妥當

廣興公司 謹啟

◎伊庇詩傢私製造公司
本公司專造越時候傢私發行兼寄沽
A. B. C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B. C. P.A. 7518
司理馬遜修啟

◎雲埠愛蓮總公所
民國卅六年職員表

名譽堂長	鶴樓	主席	賀金	永年
理財	家貽	幹芬	郁憲	普川
文書	金賢	瑞英	錦超	
外交	如卓	家谷	秋楫	
監督	文喜	瑞清	成鍊	
交際	寶山	金滿	炳參	
宣傳	在民	道誇	金志	
調查	少川	朝會	秀良	
催收	瑞德	鉅才	光耀	
核數	享華	家頌	道棋	
幹事	原家	瑞炳	家統	
	家甜	開強	遵偉	
	在彪	彰成	權開	
	湘球	瑞輝	金榮	
	朝彪	傳仕	道伴	
庶務	錫彪	朝彪	道樞	
駐稿佛地幹事	在高	道伴	道樞	
駐活快巴幹事	成棧	家鑑		
駐笠吧比幹事				

430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

鄭業宜	岑邦彥	每五元	鄭慶源
三元	鄭湖慶	馮活彰	鄭正璞
每貳元	駱廣一元五	鄭偉光	鄭
蘭聲	每一元		
九拾	十一月份	鄭家桐五元	曾
紀良四元	鄭權仕叁元五	馮秀溪	
張駿	每三元	鄭尙輝	鄭連壽
每二元	鄭國松一元		
十二月份	黎俠民	黎仁活	馮昌
澆	岑策	每五元	岑永鴻
羨	李聚	每三元	馮桂輔貳元五
黃效	黎宗纘	鄭蓉芳	莫就
立暖	梁立鈞	鄭禰祜	鄭彪聲
李希賁	梁昌培	馮經灼	鄭正煥
徐有勝	梁修慎	每二元	梁道榮
一元五	唐君碩	唐萬柱	每一元
		以上俱經費	

●各界善士惠贈中華醫院
域埠訊：此間中華醫院。收到各善士暨僑團。惠贈經費及物品極多。計有杏芳餅店助經費三元。餅食九

敬啟者本別墅于元月五號舉行第十
九週年紀念典禮荷蒙各埠代表本埠
各界代表來賓及會員惠賜祝詞賀金
與經費等厚儀高情同人等拜領之餘
感激靡既謹綴數言以表謝忱

與經費等厚儀高情同人等拜領之餘
感激靡既謹綴數言以表謝忱

恕不稱呼

溫埠中國洪門民治黨 恩平總會館
恩平總會館實業部 廣智學校 鄭
忠贊 以上俱祝詞 大寧牛欄 西
湖餐館 以上每拾元 長洪門民
治黨 郭忠厚 郭傳忠 郭洪門民

進出口

均以此爲吞吐。商業繁盛。甲於
商顧客二千餘家。尤以香港、南洋
中國出口貨物自本年九月
無論需要何種國貨。土產
敝公司經營進口貿易。採
請將貨樣與樣本及價格。

進口 敝公司經營進口貿易。土
產請將貨樣與樣本及價格。按
生晒參 每兩十元至十五
高麗參 每兩八元至十五
珍珠粉 每瓶三十至五
新到北鹿茸百餘
藥材 北芪 每担一百二十至三
黨參 每担一百四十至四
上 每担二合元至四

於東亞。敝公司設立於此垂二十年。洋、全美洲、加拿大爲大宗。希僑胞月一日起。全部免征出口稅。改訂憑匯或藥材。均可代辦。祇取佣金百分之十。詳函賜知。俾便洽辦。僑胞中如有各

[illegible]

營業網分佈世界廿餘國。往來中西
賜顧是幸。
價爲美金壹元。值國幣三三五〇九
之五。
種土產或製成品。適合祖國銷路者。

銀耳	每斤三十至一百五十元
阿膠	每斤三元至二十元
九份	每斤四元至一十元
鹿茸	每担九十至一百六十元
燕窩	每担一百四十至四百元
龜板	每担二百四十至四百元
鱉頭	每担二百四十至四百元

諸伯叔兄弟嫗姆
系總堂
敬治潔茗并手全日設筵款

系總堂
 紫分堂
 諸伯叔兄弟姊妹
 恒儀曷勝榮幸
 新辦到
 振華糯米粉
 國

姊妹駕臨助慶脂
淑統講

姊妹駕臨助慶指
金紫分堂人全敬約
棧正荅粉
Y LTD.
6635

世界新聞

印度政府保護海軍

新德里廿一日路透電。印度海軍政府是日刊登消息。謂去年二月印度海軍叛亂四日。殺死水兵四名。政府現決意竭盡能力。排除一切壓迫不平之事。

法國政府新任長官

法京巴黎廿一日聯合社電。法國國民大會。是日正式宣佈。法社會黨領袖彼德里打氏。被選為法國首任第四屆內閣總理。激烈派社會黨領袖赫律氏為國民大會主席。民主進步黨領袖即前任臨時總統拜都氏。將被選為外交部長。

菲島火山轉變和緩

菲京馬尼拉廿一日合衆社電。呂宋島南部之安山火山。是日繼續爆發。濃煙冲天。高至二萬尺。此為一星期內。此山爆發之第十七次。據政府地震專家阿卡拉氏言。是日之爆發比較和緩。不若日前之猛烈。預料不久將可恢復往昔之平靜狀態。

摩爾太婦女有選權

英京倫敦廿一日路透電。英國政府。現正白皮書。批准地中海英屬之摩爾太島之婦女。於是年有權選舉。此為摩爾太島有史以來。婦女得參加選舉之首次。去年該地曾召開國民大會。組織臨時議會。英駐該島特務大臣哈路氏。最近代表當地人民向英政府報告。亦得英政府同意。英政府現擬在廿四日召開內閣會議。討論撥出八千萬元。以協助摩爾太島發展建設之用。

比要求德國之煤炭

比利時京普魯塞爾廿一日聯合社電。比利時外交部長彼得利氏。是日宣佈。昨日比國第二次致書於倫敦英法美俄四強外交部長會議。請求該會准許比國向德國索取賠款條件。即德國最低限度供給煤炭與比國為期四十年。每年輸運六百六拾萬噸。又每年對比國供給電力七萬萬五千個電力單位。

縮減英美駐日軍隊

東京廿一日合衆社電。官方報稱。美軍駐防日本數目。不久開始減低。但減至若何程度。總部未便宣佈。聞英軍駐日人數亦將由三萬八千減至三萬二千人。

巴達維亞總督辭職

荷屬海牙廿一日路透電。荷蘭外交部代官人稱。荷屬駐東印度羣島巴達維亞總督溫克氏。是日致電政府。請求批准辭職。

陳繼堯醫師
診症時間
上午十一時至下午一時
下午三時至五時
奇化街五四二號
電話 HA. 3547L

火酒乃工業之需要
紅日已西沉
本總理與各同事們所
以能自告慰者因本工
廠對於聯軍勝
利有莫
大之貢
獻蓋本
公司在雲埠產
出之酒精用以
製造無烟火藥及其他
必需品之職用品其數
量較加拿大任何一間
工廠所產出者為多

UNITED DISTILLERS LIMITED

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極周
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧漢隆啟
喊線丹連
二五〇壹

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本號專辦中西藥材膏丹
丸散化粧香品花旗參等
最近又辦到男女親羊毛
窄結羊毛毯長短襪雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴等
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止止氣
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

萬福人參精滋補藥酒
經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜
此滋補藥酒乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯陽補肺補氣補血強腎固精凡身體虛
弱者。服之可立見日臻強健。且其性不寒不燥
無論男女老少。均宜常服誠為補品中之聖藥也
加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

天堂濟衆水
專治霍亂嘔吐水瀉肚痛
二十庄每盒五圓五毫
傷風鼻塞 腰痛頭痛
傷風咳嗽 皮膚濕毒
採食兼用
大樽每盒七毫 二號每盒四毫 三號每盒三毫

綠色皮膚濕毒
不燒損皮膚 不玷污衣服
無臭惡氣味 能止癢殺菌
小樽四毫五仙 包寄費
跌打 打傷 扭傷 刀傷
止血 止痛 去瘀 消腫
大樽七毫五 包寄費

殺蟻仔藥粉
功力猛烈。專除蟻仔之患
行銷三十餘年。中外馳
名。旅館館館必備。
每打四圓 寄費在內

奇異藥水
治傷風外感。粒粒症頭暈身熱。食滯飽
脹。心煩神躁。四肢困倦。胸悶作嘔。水瀉
痢疾。便閉。腹痛等症。去積化滯。解熱
除煩。男婦老幼。皆可服用。居家旅行。常
備此藥。可保平安。用法簡便。滾水沖服。
每盒十粒 價銀二元

平安茶
止痛靈丹 每打壹元 真正原庄白樹油 每樽二毫五
驅寒止咳藥膏 每盒三毫五 天寶堂如意油 每樽二毫五
雲埠五洲大藥房啟
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

李天助濕毒膏
專治一切濕毒瘡癤
元二五 每盒一元
CHINESE HERB CO.
SITA FIRST ST. E.
CANADA-ALBERTA-CANADA

世界大藥房
WORLD ROHS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 呼矢佛 PA. 9035

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸 每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啟

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon
統理男女全科
電話 MA. 2053
住西 West. 1489 L
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

精補精
京都雷鳴春精補精
一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發
自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞
。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和
暖。豈不神爽意快乎。精補精。是得世界公認
為保障腎部之泰斗。一服精補精。不遠也。
別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。
主治 腰膝痠軟 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱
精神不振 夜尿頻數 婦人經閉 經水不調 諸虛百損
雲埠代理 金利源 輔行

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACIFIC 3829

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO
怕矢役 8613 Pender St. E. 喊線八六三
Vancouver, B.C. Canada
本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉藥酒
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發
客
◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毫五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毫五
◎萬應解毒藥片 每樽 四元
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毫五
◎大便秘血丸 每樽 壹元
代理美國華堂參茸補藥汁
大樽七元 小樽五元
以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華打街門牌九十二號

合生隆記國貨店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
新到唐山貨
九龍吊片 南華草蓆 北江冬蓆 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白蠟水 糯米粉 粘米粉 竹篾
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟藥水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新電話 PACIFIC 5845

陸聲

涉門信錄

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

祝夏曆新年元旦
致僑胞賀詞

環球日曜 當十九世紀之四十七年。
玉律春風。蓋三百六旬之七日。聲
騰爆竹。同歌海外新禧。頌上椒花。
誰播人間吉語。歷覽異邦風景。
氣象文明。遙盼祖國山河。和平光
復。育蒼生于夏土。祭赤子于春臺
恭維

聯
話

聯話

四。百兆之同胞，幸膺多福，掃淨四千年之貪污妖孽，激發新機，暢爾傾觴，樂酌自由之酒，梅花傲雪，豔播民治之旗，慷慨好輪，未許西畏虎視。忠誠團結，還期東亞獅威。夏曆元旦，祝僑胞之曼福。盼風景之宜人。聊修燕賀。

兩般秋雨庵隨筆載疊字詩詞。如古詩之青青河畔草六句，又李易安詞，尋尋覓覓。冷冷清清。淒淒慘慘戚戚。以爲匪夷所思。然尙有用疊字作楹聯者。如西湖花神廟聯云。『翠翠紅紅。處處鶯鶯燕燕。

夏曆新年閒談
洪公

北斗周天。漢玄奘之故節。東風拂地。散青陽之芳辰。梅花舒兩歲之裝。柏葉汎三光之酒。飄飈餘雪。入簫管而成歌。皎潔清冰。對蟾光而寫鏡。此是昭明之月啟。實爲春節之眞情。茲者卦啟三陽。昭蘇萬彙。正三元而考曆。稱萬壽以開觴。盤列五辛。風調六律。梅花酒熟。羊葉燂新。陽曆之新年雖過去。而夏時之新歲又來隨矣。

作一聯也。蘇州絳師園聯云。一風風雨雨暖暖寒寒。處處尋尋覓覓。鶯鶯燕燕花花草草。卿卿暮暮朝朝。臺十四字作一聯也。兩聯均妙麗無倫。眞所謂匪夷所思矣。

昔於內地。見殷天足會。門有一聯云。一呂共興天足會。羣媛各出地牢門。地牢二字。可謂確切。

愛國 瑯環

有兩種信念。最能使一班人免

愛國

去。而夏時之新歲又來臨矣。
茫茫宇宙。蕩蕩古今。岌岌
岌。林林總總。物情人事。無盡無
邊。有如一部二十四史。不知從何
處說起。但是自陽曆新年以來。天
氣寒冷。大雪紛飛。爲本埠十二年
來所僅見。故特節錄於春日雨雪之
故事一二段。以爲談助。

有兩種信念。最能使一班人免 陷於罪惡。那就是敬神和愛國。——巴洛	×	×	×
一個不愛國的人。其他甚麼也 不能愛。——拜倫	×	×	×

每個時代的愛國者。都是當時

北齊盧士深妻崔林義之女。

兒面咒曰。取紅花。取白雪。與兒洗面作光悅。取白雪。取紅花。與兒洗面作妍華。取花紅。取雪白。與兒洗面作光澤。取雪白。取花紅。與兒洗面作華容。其才調文雅如此。今豈異古。未知今日之女學士女博士。能有此才華否。

——康貝爾

愛國者的鮮血培植出自由的樹

一個真正愛國的人。不能仇恨人類。——邱吉爾

真正的愛國心。是否含有黨派

齊景公時。春曰大雪三天。狐白之裘。晏子入。公曰怪哉。

雨雪三日不寒。晏子曰：古之賢君，飽而知人飢，溫而知人寒。公曰：善。乃脫裘發粟，以賑飢寒。

昔衛君嘗於春日重裘素袖而坐，見路上有負薪而哭者，問何故。除。世間就沒有一天寧靜的日子。

葉曰：雪下衣薄，是以哭之。於是——蕭伯納

「愛國」是一班流氓無賴最後的掩護。——約翰生

人們頭腦裏的「愛國」一天不清

×

×

×

(滿) (地) (可) (銀) (行)

歡迎華友借款
 本行歡迎華友揭借款項
 利息低微每壹百
 元分十二個月還
 款月利二毫七仙
 (即每年抽六厘
 利息) 如購有勝
 利公債或買有人
 壽保險者揭借款
 項利息更低如蒙
 光顧無任歡迎
 本行創立壹百廿
 五年向為加拿大
 各界人士服務

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
 B of M

BANK OF MONTREAL

加拿大
裕 綸 德 記
 YEE LUN ARK KEE LTD.,
 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
 Victoria, B. C.
 新到海味
 大埠靚鱸魚
 霉香三牙或
 嫵娜蓮中魚
 大埠蝦米仔
 鮮明大蝦肉
 新坑罐鮑魚
 墨國罐鮑魚

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在省港
章程印備
函索即奉

極樂氏藥房

大補丸

招剪此股
時買壹元
期付壹元
大送貳元
減價購二
丸價貳元

○大補丸補身之功效
治脚冷脚震 眠花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 藥到成功

代理傷風藥 Kanholine Jelly 大盒 貳元 小盒 壹元

皮膚止癢藥膏 主治皮膚諸病 每盒貳元 貳毛

風濕骨痛搜毒丸 每樽二圓

極樂氏搜毒丸 每樽二圓

治風濕骨痛 肺癆內傷 遠年爛脚
• 皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血瘡
• 大小便秘 皮膚奇癢 及一切毒
症 欲知身體有無毒者服此丸便知
者有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也

【寄費壹毛 買者自理】

◀極樂氏通訊處▶
GECK LOCK SIE

826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

牌 子 最 老 貨 式 最 好

製 法 精 良 美 味 可 口

Vancouver Soy Products Manufacture
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PACific 5845

五十磅原肢醬 每桶十元

壹打庄二十八安士原肢醬 每箱二元七毫三

壹打庄二十八安士原肢醬 每箱四元九毫三



生益
油抽上
庄磅百壹
桶每
毫五員八

▲價目表▼

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三毫八 五十磅每桶十一元三毫四

雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八 五十磅每桶壹拾壹元三毫四

老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四 五十磅每桶十元零三毫七

頭抽油 壹百磅每桶十七元五毛 五十磅每桶九元四毫

上抽油 壹百磅每桶八元五毫 (十二安士) 二打庄雙老抽油每箱四元三毫

(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八毫二

◎各埠商店 均有代理 批發特平



華醬油有限公司啓

KUO KONG SIK CO
27 PENDER STREET VANCOUVER B.C.
國光公司 髮絲

專辦

中國絲髮・各款顧繡品・男女衣裳・絲巾・檯巾・搭巾・最著名小衫・襪帽・英崙羊毛・毡・褥・化粧品、應有盡有・

精造

各款小衫・線仔番褲男女精粗衣裳・餐館用衣・襖仔・圍身・女圍衫唐汗衫・廚褲・廚帽・檯布・旅館用衣・床布・床巾面巾枕袋

各國旗大小均備 (目錄印便函索即奉)

新 民 生 肉 店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥豬。宰選
上等肉料。加以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

專 賣 各 國 名 廠 出 產 之 各 種 輪 船 汽 機 及 各 種 鐵 工 件
 商 標 中 國 特 許 經 理 人 啟
 THE GUM JUNG CO. LTD.
 107, ROBINSON STREET, EAST SINGAPORE.
 英 華 輪 船 公 司 有 限 公 司
 MARINE 6626
 業 畢

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特刊相宜

曹 統 新 藥 行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.									
◎ 立即止痛片 每打二元	◎ 鴉標萬安油 每打四元	◎ 立效扯氣水 每樽二元	◎ 皮膚止癢水 每樽一元二五	◎ 消粒解毒丸 二兩二元五 小腸疝氣陰囊腫 頸眼斯丸便見功	◎ 男子七疝丸 二兩二元五 鬱憂暴怒怪連珠 服此圖消勝割除	◎ 牛黃消核丸 每樽一元 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈	◎ 鹿狝耳聾丸 四兩庄五元 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊	◎ 鴉標補腎丸 十二樽十元	◎ 補腦養心丹 四兩庄五元

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠應時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

行銀路派奄
行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 D... A... H... A...

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

千省鏡戴
萬華者匹
計人比明
算以詩眼



